

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Input voltage: 100-240V ~ 2A 50/60Hz
- Retractable USB-C1 Cable Output: 5V ➔ 3A or 9V ➔ 3A or 12V ➔ 3A or 15V ➔ 3A or 20V ➔ 5A (100W Max)
- AVS: 9-20V ➔ 5A
- USB-C2 Output: 5V ➔ 3A or 9V ➔ 3A or 12V ➔ 3A or 15V ➔ 3A or 20V ➔ 5A (100W Max)
- USB-C1 + USB-C2 Output : 65W + 35W
- USB-C1 + USB-A Output : 65W + 30W
- USB-C2 + USB-A Output : 5V ➔ 3A (15W Max)
- USB-C1 + USB-C2 + USB-A Output : 65W + 15W
- Total Output: 100W (max)
- Dimensions: 10,9 x 6,3 x 3,7 cm
- Cable length : 2m / 6.56 ft
- Weight: 194 gr



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

PORT CONNECT USER MANUAL

100W GaN² CHARGER USB-C & USB-A WITH RETRACTABLE USB-C CABLE



Manuel utilisateur Användarmanual

Benutzerhandbuch Felhasználói kézikönyv

Manual del usuario Podręcznik użytkownika

Gebruikshandleiding Použivatelská příručka

Рководство пользователя Uživatelská příručka

Manual do Utilizador دليل المستخدم

Navodila za uporabo



EN

PRODUCT
Wall charger combo USB-C & USB-A
100W Power distribution

INSTRUCTIONS
Plug your charger into a power outlet.
Connect the device to charge on the USB ports.
The «Quick Charge» function optimizes the charging protocol depending on the device type:

iOS® / Android™
WARNING
Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.
Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

TROUBLESHOOTING
If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:
The charger is plugged into a working main power socket.

The USB cable is correctly plugged into one of the USB port.
The power socket fuse is working properly.

PRODUCT REGISTRATION
PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

TECHNICAL SUPPORT
For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

DECLARATION OF CONFORMITY
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Alternative Current, IEC 60417-5032 (2002-10)	~
Direct Current, IEC 60417-5031 (2002-10)	≡
Class II equipment, IEC 60417-5172 (2003-02)	□

FR

PRODUIT
Chargeur mural combo USB-C & USB-A
power distribution 100W

INSTRUCTIONS
Branchez votre chargeur sur une prise de courant. Connectez l'appareil pour charger sur les ports USB.
La fonction «Quick Charge» optimise le protocole de charge en fonction du type d'appareil:

iOS® / Android™
ATTENTION
Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants.
Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.
Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.

RESOLUTION DES PROBLEMES
Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :
Le chargeur est branché sur une prise de courant secteur fonctionnelle.
Le câble USB est correctement branché dans l'un des ports USB.
Le fusible de la prise de courant fonctionne.

ENREGISTREMENT PRODUIT
PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

SUPPORT APRES-VENTE
Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet <http://www.port-connect.com>

DECLARATION DE CONFORMITE

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Équipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Courant alternatif, IEC 60417-5032 (2002-10)	~
Courant continu, IEC 60417-5031 (2002-10)	≡
Équipement Classe II, IEC 60417-5172 (2003-02)	□

DE

PRODUKT
USB-C & USB-A Kombi-Ladegerät mit 100 W Stromversorgung

ANWEISUNGEN
Stecken Sie Ihr Ladegerät in eine Steckdose. Schließen Sie das Gerät an, um es über die USB-Anschlüsse aufzuladen.
Die Funktion «Quick Charge» optimiert das Ladeprotokoll je nach Gerätetyp: iOS® / Android™

WARNUNG
Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.
Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.

FEHLERBEHEBUNG
Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes:
Das Ladegerät ist an eine funktionierende Netzsteckdose angeschlossen.
Das USB-Kabel ist korrekt an einen der USB-Stecker angeschlossen.

Die Sicherung der Netzsteckdose funktioniert.
PRODUKTREGISTRIERUNG
PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite <http://www.port-connect.com> registrieren

TECHNISCHER SUPPORT
Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite <http://www.port-connect.com>

KONFORMITÄTserklärung

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt die entsprechenden CE Anforderungen und Vorschriften einhält und mit den unten genannten Standards, Richtlinien und Spezifikationen übereinstimmt:

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/UE

Die Europäische Verordnung 2012/19/UE über Elektronik- und Abfallentsorgung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt werden, um optimale Rückgewinnung und Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers wird auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.

Alternativstrom, IEC 60417-5032 (2002-10)	~
Gleichstrom, IEC 60417-5031 (2002-10)	≡
Geräte der Klasse II, IEC 60417-5172	□

ES

PRODUCTO
Cargador de pared combinado USB-C y USB-A de 100W de distribución de energía

INSTRUCCIONES
Conecte su cargador a una toma de corriente. Conecte el dispositivo para cargar en los puertos USB.
La función «Quick Charge» optimiza el protocolo de carga en función del tipo de dispositivo:

iOS® / Android™
AVISO
Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños.
No exponga el producto a periodos prolongados de calor o frío extremo.
Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:
El cargador está conectado a una toma de corriente que funciona correctamente.
El cable USB está conectado correctamente a uno de los puertos USB.
El fusible de la toma de corriente funciona correctamente.

REGISTRO DEL PRODUCTO
PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

SOPORTE TÉCNICO
Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/soporte del sitio web <http://www.port-connect.com>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

Corriente alternativa, IEC 60417-5032 (2002-10)	~
Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)	≡
Equipos Clase II, IEC 60417-5172 (2003-02)	□

NL

PRODUCT
Muurladercombinatie USB-C & USB-A 100W vermogendistributie

INSTRUCTIES
Sluit uw oplader aan op een stopcontact. Sluit het apparaat aan om op te laden via de USB-poorten.
De functie «Quick Charge» optimaliseert het opladprotocol afhankelijk van het apparaattype:

iOS® / Android™
WAARSCHUWING
Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.
Vermijd het product langdurig aan een extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.
Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.

STORINGEN EN OPLOSSINGEN
Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten:
De oplader is aangesloten op een correct werkend stopcontact.
De USB kabel is correct aangesloten op één van de USB poorten.

De zekering van het stopcontact werkt correct
PRODUCTREGISTRATIE
PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

TECHNISCHE BIJSTAND
Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.
PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIJS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggeworpen mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

Wisselstroom, IEC 60417-5032 (2002-10)	~
Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)	≡
Klasse II-apparaatuur, IEC 60417-5172 (2003-02)	□

RU

ИЗДЕЛИЕ
КОМБИНИРОВАННОЕ СЕТЕВОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО USB-C И USB-A МОЩНОСТЬЮ 100 Вт

ИНСТРУКЦИИ
Подключите зарядное устройство к розетке. Подключите устройство для зарядки к портам USB. Функция «Quick Charge» оптимизирует протокол зарядки в зависимости от типа устройства:

iOS® / Android™
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не допускать попадания воды и жидкостей, держать изделие от источников огня, в недоступном для детей месте.
Не подвергать длительному воздействию низких и высоких температур.
Во избежание риска замены изделия должен производить квалифицированный персонал. Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
При нарушении работы проверьте следующее: зарядное устройство подключено к розетке сети питания.
USB-кабель правильно вставлен в один из USB-портов:
предохранитель розетки исправен.

РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ
PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <http://www.port-connect.com>

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА
По всем техническим вопросам о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте <http://www.port-connect.com>

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя. Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям.

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС

Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по разумной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предприятию розничной торговли.

Альтернативный ток, IEC 60417-5032 (2002-10)	~
Постоянный ток, IEC 60417-5031 (2002-10)	≡
Оборудование класса II, IEC 60417-5172 (2003-02)	□

	USB-C1	USB-C2	USB-C 1/2	USB-A
Output Voltage	5V	5V	20V	5V
Output Current	3A	3A	3A	3A
Average Active Efficiency	79.13%	80.22%	90.63%	79.23%
Efficiency at Low Load (10%)	≥ 85.65%	≥ 86.51%	≥ 84.56%	≥ 74.24%
No Load Power Consumption	< 0.21W			

PRODUTO
Carregador de parede combinado USB-C e USB-A 100 W de distribuição de energia

INSTRUÇÕES
Conecte o carregador a uma tomada elétrica. Conecte o dispositivo para carregar nas portas USB. A função «Quick Charge» otimiza o protocolo de carregamento dependendo do tipo de dispositivo: iOS® / Android™

ADVERTÊNCIA
Manter afastado da água, fogo, líquidos e fora do alcance das crianças. Evitar expor o produto a períodos prolongados de calor ou frio extremos. O produto deve ser substituído por pessoal qualificado a fim de evitar riscos. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Se o dispositivo apresentar falhas de funcionamento, verificar o seguinte: O carregador está ligado a uma tomada da rede elétrica em funcionamento. O cabo USB está corretamente conetado a uma das portas USB. O fúsel da tomada de alimentação está funcionando corretamente.

REGISTO DO PRODUTO
A PORT EUROPE recomenda que registre o seu produto logo após a compra no site <http://www.port-connect.com>
SUPORTE TÉCNICO
Para questões técnicas sobre o produto, aceda à seção de contato/assistência no site <http://www.port-connect.com>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante. Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE
A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos eletrónicos e electrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêidor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

Corrente Alternativa, IEC 60417-5032 (2002-10)	
Corrente Contínua, IEC 60417-5031 (2002-10)	
Equipamento Classe II, IEC 60417-5172 (2003-02)	

PRODUKT
Väggladdare kombo USB-C & USB-A 100W Eldistribution

INSTRUKTIONER
Anslut laddaren till ett eluttag. Anslut enheten för att ladda på USB-portarna. Funktionen «Quick Charge» optimerar laddningsprotokollet beroende på enhetstyp: iOS® / Android™

VARNING
Fårbåra åtskillt från vatten, eld, vätskor samt oåtkomligt för barn. Undvik att utsätta produkten för långa perioder av extrem värme eller kyla. Kvalificerad personal måste byta ut produkten för att undvika fara. Ta inte isår och försöka heller inte reparera produkten själv.

FELSKÖNING
Om det verkar som om att enheten inte fungerar, kontrollera följande: Laddaren är ansluten till ett fungerande huvudström uttag. USB-kabeln är korrekt ansluten till en av USB-portarna. Uttagets säkring fungerar på korrekt sätt.
PRODUKTREGISTERING
PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen <http://www.port-connect.com>
TEKNISK SUPPORT
För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen <http://www.port-connect.com>

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EU-DIREKTIV 2012/19/EU
Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssoopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade soppann markeras på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.

Alternativström, IEC 60417-5032 (2002-10)	
Likström, IEC 60417-5031 (2002-10)	
Klass II-utrustning, IEC 60417-5172 (2003-02)	

TERMÉK
Fali töltő kombinált USB-C és USB-A 100 W-os áramelosztás

UTASÍTÁS
Csatlakoztassa a töltőt egy konnektorhoz. Csatlakoztassa a készüléket az USB-portok töltőszéhez. A «Quick Charge» funkció optimalizálja a töltési protokollt az eszköz típusától függően: iOS® / Android™

FIGYELEM
Tartsa távol vizet, tüzet, folyadékokat és gyermekektől elzárva. Ne tegye ki a terméket huzamosabb ideig tartó erős hőnek vagy hidegnek. A veszély elkerülése érdekében képzett személyzetnek kell kicserélnie a terméket. Ne szerelje szét és ne próbálja meg megjavítani saját maga.

HIBAELHÁRÍTÁS
Ha úgy tűnik, hogy az egység nem működik, ellenőrizze a következőket: A töltő egy működő fali aljzathoz van csatlakoztatva. Az USB-kábel megfelelően van csatlakoztatva az egyik USB-porthoz. A hálózati aljzat biztonságos megfelelően működik.
TERMÉK REGISZTRÁCIÓ
A PORT EUROPE azt javasolja, hogy regisztrálja a terméket röviddel a vásárlása után a <http://www.port-connect.com> weboldalon.
MŰSZAKI TÁMOGATÁS
A termékével kapcsolatos technikai kérdésekkel keresse fel a <http://www.port-connect.com> webhely elérhetőségét / támogatását.

MEGFELÉLŐSÉGI NYILATKOZAT
Az a megfélelőiségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére áll ki. A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS, Franciaország kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alapvető CE követelményeknek és rendelkezéseknek, és összhangban van az alább említett szabványokkal, irányelvekkel és előírásokkal:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EURÓPAI IRÁNYÉLV 2012/19 / EU
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékeiről szóló 2012/19 / EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékaiba dobni. A régi készülékeket külön kell összegyűjteni a bennük lévő anyagok hasznosításának és újrafeldolgozásának optimalizálása, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Az áthúzott szemétkész szimbólumát minden terméken feltüntetni, hogy emlékeztessen az elkülönített gyűjtés kötelezettségére. A fogyasztóknak kapcsolatsba kell lépniük a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel a termékük helyes ártalmatlanításával kapcsolatos információkért.

Alternatív áram, IEC 60417-5032 (2002-10)	
Egyenáram, IEC 60417-5031 (2002-10)	
II. osztályú berendezés, IEC 60417-5172 (2003-02)	

PRODUKT
Ścienna ładowarka sieciowa 100 W z gniazdam i USB-C i USB-A

INSTRUKCJE
Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego. Podłącz urządzenie do ładowania przez porty USB. Funkcja «Quick Charge» optymalizuje protokół ładowania w zależności od typu urządzenia: iOS® / Android™

OSTRZEŻENIE
Trzymać z dala od wody, ognia, płynów oraz poza zasięgiem dzieci. Uniknąć długotrwałego narażania produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany produktu może dokonywać jedynie wykwalifikowany personel. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
Jeśli zestaw nie funkcjonuje prawidłowo, należy sprawdzić: Czy ładowarka jest podłączona do działającego gniazdka elektrycznego. Czy kabel USB jest prawidłowo podłączony do jednego z portów USB. Bezpiecznik gniazda elektrycznego działa prawidłowo.
REJESTRACJA PRODUKTU
PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

WSPARCIE TECHNICZNE
W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontakt/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ, Francja oświadca, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

DYREKTIVA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafił do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.

Prąd alternatywny, IEC 60417-5032 (2002-10)	
Prąd stały, IEC 60417-5031 (2002-10)	
Sprzęt klasy II, IEC 60417-5172 (2003-02)	

PRODUKT
Kombiniran stenski polnilnik USB-C in USB-A 100 W, porazdelitev električne energije

POKYNZ
Zapojte nabijalko do električne zasuvske. Pripojte zariadenie k nabíjaniu k portom USB. Funkcia «Quick Charge» optimalizuje nabíjací protokol v závislosti od typu zariadenia: iOS® / Android™

VÝSTRAHA
Produkt chráňte pred vodou, ohňom, kvapalinami a udržte ho mimo dosahu detí. Produkt nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu. Výmenu produktu musí vykonávať kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opravovať.

RIEŠENIE PROBLÉMOV
Ak sa zdá, že zariadenie nefunguje, skontrolujte nasledujúce body: Nabíjačka je zapojená do fungujúcej sieťovej zasuvske. Kábel USB je správne zapojený do jedného z portov USB. Poistka napájacej zasuvske funguje správne.
REGISTRÁCIA PRODUKTU
Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>
TECHNICKÁ PODPORA
Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakty/podpora na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>

VYHLÁSENIE O ZHODE
Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARÍŽ, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EUROPŠKA SMERNICA 2012/19/EÚ
Európska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebitelských elektrických spotrebičov oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného zisovania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebitelia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.

Alternatívny prúd, IEC 60417-5032 (2002-10)	
Jednosmerný prúd, IEC 60417-5031 (2002-10)	
Zariadenie triedy II, IEC 60417-5172 (2003-02)	

PRODUKT
Síťová nabíječka pro USB-C a USB-A, 100 W

POKYNY
Připojte nabíječku do zásuvky. Připojte zařízení k nabíjení na portech USB. Funkce «Quick Charge» optimalizuje nabíjecí protokol v závislosti na typu zařízení: iOS® / Android™

VAROVÁNÍ
Udržujte mimo dosah vody, ohně, kapalin a dětí. Nevystavujte produkt po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu. Výměnu produktu musí v zájmu zachování bezpečnosti provádět pouze kvalifikovaná osoba. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravit.

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ
Pokud máte podezření, že produkt nefunguje správně, ověřte následující: Nabíječka je připojena do funkční elektrické zásuvky. USB kabel je správně připojen k USB portu. Pojistka elektrické zásuvky funguje dobře.
REGISTRACE PRODUKTU
Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky <http://www.port-connect.com>
TECHNICKÁ PODPORA
V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu <http://www.port-connect.com>

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce. Tímto společností PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrniciemi a specifikacemi uvedenými níže:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU
Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadech elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.

Alternativní proud, IEC 60417-5032 (2002-10)	
Stejnýsmerný proud, IEC 60417-5031 (2002-10)	
Zařízení třídy II, IEC 60417-5172 (2003-02)	

المستخرج
مع توزيع طاقة بقدرة 100 واط USB-C وUSB-A ثنائي الاتجاه. حاش

الإرشادات
قم بتوصيل الشاحن الخاص بك بأحد الطاقة. قم بتوصيل الجهاز للشحن على منافذ USB. وظيفة «Quick Charge» ت optimize nabíjecí protokol v závislosti na typu zařízení: iOS® / Android™

تحذير
يُنصح الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن الماء والنار والموائل وبعيداً عن متناول الأطفال. تجنب تعريض المنتج إلى الحرارة أو البرودة الشديدة لفترات طويلة. يجب ألا يتم استبدال المنتج إلا بواسطة أفراد مؤهلين فعلياً تبعاً لأي خطر. لا تفكك هذا المنتج، ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

اكتشاف الأعطال وإصلاحها
إذا ظهر خلل وظيفي بالوحدة، فيرجى التحقق مما يلي: توصيل الشاحن إلى مقبس التيار الكهربائي الرئيسي العام. توصيل كبل USB بشكل صحيح في أحد منافذ USB. عمل مصدر مقبس التيار الكهربائي بشكل سليم.
تسجيل المنتج
توصي PORT EUROPE بتسجيل منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب <http://www.port-connect.com>
الدعم الفني
لنطرح أسئلة فنية خاصة بمنتجك، فيرجى الانتقال إلى قسم التواصل/ الدعم عبر الإنترنت على موقع الويب <http://www.port-connect.com>

إعلان المطابقة
يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.

يوجب هذه الوثيقة، تقرر PORT EUROPE، الكاتبة في 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France، يتوافق هذا المنتج مع الشروط والمواصفات الأساسية للاتحاد الأوروبي ومطابقته للمعايير والتوجيهات والمواصفات المذكورة أدناه:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE
يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE الخاص بمخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية للمزمنة القابلة مع الغفايات المنزلية المعتادة. حيث يجب جميع الأجهزة القديمة بشكل منفصل لتحسين عملية استعادة المواد التي تحتوي عليها هذه الأجهزة وإعادة تدويرها والحد من تأثيرها على صحة الإنسان وعلى البيئة. كما يتم تمييز جميع المنتجات بمرز ستة موهلات عليه علامة خطأ للتذكير بالالتزام بتجميعها بشكل منفصل. وينبغي على مستهلكي هذه المنتجات التواصل مع السلطات المحلية أو بائعي التجارة للحصول على معلومات حول التخلص من المنتج بطريقة سليمة.

DECLARATION DE CONFORMITE MAROC
Producteur : PORT Europe – 54, route de Sarratrouville, 78230 Le Pecq – FRANCE
Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 (16 juillet 2015) relative aux arrêtés suivants :

2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages;
2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements;
PORT EUROPE SAS
Eric RAMPI
Director Accessories Business Unit

التيار المتردد IEC 60417-5032 (2002-10)	
التيار المباشر IEC 60417-5031 (2002-10)	
معدات الفئة الثانية IEC 60417-5172 (2003-02)	

IZDELEK
Stenski polnilnik USB-C in USB-A v kombinaciji
100 W, porazdelitev moči

NAVODILA
Priključite polnilnik v električno vtičnico.
Priključite napravo za polnjenje na vrata USB.
Funkcija «Quick Charge» optimizira protokol polnjenja glede na vrsto naprave: iOS® / Android™
OPOZORILO
Hraniti ločeno od vode, ognja, tekočin in izven dosega otrok.
Izogibajte se izpostavljanju izdelka daljšim obdobjem ekstremne vročine ali mraza.
Izdelek mora zamenjati usposobljeno osebo, da se izognete nevarnosti. Ne razstavljajte in ne poskušajte sami popraviti tega izdelka.

ODPRAVLJANJE TEŽAV
Če se zdi, da enota ne deluje, preverite naslednje: Polnilnik je priključen na delujočo glavno vtičnico. Kabel USB je pravilno priključen v eno od vrat USB. Varnostka v vtičnici deluje pravilno.
REGISTRACIJA IZDELKA
PORT EUROPE priporoča, da svoj izdelek registrirate kmalu po nakupu na spletni strani <http://www.port-connect.com>
TEHNIČNA PODPORA
Za tehnična vprašanja v zvezi z vašim izdelkom obiščite razdelek za stiki/podporo na spletnem mestu <http://www.port-connect.com>

IZJAVA O SKLADNOSTI
Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
S tem PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francija, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in določbami CE ter je v skladu s standardi, smericami in specifikacijami, navedenimi spodaj:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2024
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021
LVD Directive 2014/35/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
13/01/2026, Paris

EVROPSKA DIREKTIVA 2012/19 /UE
Evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) zahteva, da starih gospodinjstskih električnih aparatov ne smete odlagati v običajen tok gospodinjstskih odpadkov. Stare aparate je treba zbirati ločeno, da bi optimizirali predelavo in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjšali vpliv na zdravje ljudi in okolje. Na vseh izdelkih je označen simbol prečrtanega smetnjaka, ki opozarja na obveznost ločenega zbiranja. Potrošniki naj se za informacije o pravilnem odstranjevanju svojega izdelka obrnejo na lokalne organe ali prodajalca.

Nadomestni tok, IEC 60417-5032 (2002-10)	
Enosmerni tok, IEC 60417-5031 (2002-10)	
Oprema razreda II, IEC 60417-5172 (2003-02)	